



महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
भारतीय एवं विदेशी भाषा प्रगत अध्ययन केंद्र
फ्रेंच भाषा में एडवांस्ड डिप्लोमा
(सत्र 2015-16 से लागू)

प्रस्तावना

यह पाठ्यक्रम उन विद्यार्थियों के लिए है जो फ्रेंच में उच्च अध्ययन करना चाहते हैं। यह पाठ्यक्रम पूरा करने पर कोई भी स्नातक फ्रेंच भाषा में एम. ए. के लिए पात्र होगा। इसमें उच्च अध्ययन के साथ ही रोजगार की संभावनाओं को समाहित कर विकसित किया गया है। इसका लक्ष्य फ्रेंच भाषा एवं संस्कृति के साथ-साथ फ्रेंच साहित्य से परिचय एवं उच्चतर अध्ययन के लिए विद्यार्थियों को तैयार करना है।

अर्हता- फ्रेंच भाषा में डिप्लोमा

अवधि – पाठ्यक्रम की अवधि दो सेमेस्टर (एक अकादमिक सत्र) होगी।

प्रश्नपत्र – दोनों सेमेस्टर में 4-4 क्रेडिट के दो प्रश्नपत्र और दो क्रेडिट की मौखिकी।

अध्यापन-अवधि- प्रत्येक सेमेस्टर में प्रति प्रश्नपत्र 60 घंटे। 1 क्रेडिट के लिए निर्धारित अवधि 30 घंटे होगी।

मूल्यांकन का पैटर्न : मूल्यांकन का आधार लिखित परीक्षा, मौखिकी और आंतरिक मूल्यांकन है।

सेमेस्टर	पाठ्यचर्या कोड	प्रश्नपत्र	क्रेडिट	संपर्क कक्षाएँ	ट्यूटोरियल/प्रायोगिक
सेमेस्टर-V	FLAD0501	फ्रेंच साहित्य का इतिहास	4(3+1)	45 घंटे	15 घंटे
	FLAD0502	फ्रेंच उपन्यास एवं कहानी	4(3+1)	45 घंटे	15 घंटे
	FLAD0503	मौखिकी	2		
सेमेस्टर-VI	FLAD0601	फ्रेंच कविता एवं नाटक	4(3+1)	45 घंटे	15 घंटे
	FLAD0602	फ्रेंच व्याकरण एवं अनुवाद	4(3+1)	45 घंटे	15 घंटे
	FLAD0603	मौखिकी	2		



महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
भारतीय एवं विदेशी भाषा प्रगत अध्ययन केंद्र
फ्रेंच भाषा में एडवांस्ड डिप्लोमा
(सत्र 2015-16 से लागू)

सेमेस्टर-V

पाठ्यचर्या- IX (FLAD0501): फ्रेंच साहित्य का इतिहास

पाठ्यचर्या- IX (FLAD0501): फ्रेंच साहित्य का इतिहास		संपर्क कक्षाएं/ ट्यूटोरियल/प्रायोगिक
मोड्यूल (Module)- I		15 घंटे
1	मध्यकाल एवं सोलहवीं शताब्दी	7 घंटे
2	सत्रहवीं शताब्दी	8 घंटे
मोड्यूल (Module)- II		15 घंटे
3	अठारहवीं शताब्दी	15 घंटे
मोड्यूल (Module)- III		15 घंटे
4	उन्नीसवीं शताब्दी	15 घंटे
मोड्यूल (Module)- IV		15 घंटे
5	बीसवीं शताब्दी एवं वर्तमान फ्रेंच साहित्य	15 घंटे

अनुशंसित पुस्तकें:

पाठ्य-पुस्तकें:

1. Les grandes étapes de la littérature française, Dr. Ch. Cadoux, Pune University.

संदर्भ-ग्रंथ:

1. Littérature française, Carole narteau et Irène Nouailhac, Librio, 2005.
2. Coll. LEGARDE, A. Et MICHARD, Bordas, 1973.
3. CASTEX, P.-G., SURER, P. Et BECKER, G. Histoire de la littérature française, Hachette.



महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
भारतीय एवं विदेशी भाषा प्रगत अध्ययन केंद्र
फ्रेंच भाषा में एडवांस्ड डिप्लोमा
(सत्र 2015-16 से लागू)

पाठ्यचर्या- X (FLAD0502): फ्रेंच उपन्यास एवं कहानी

पाठ्यचर्या- X (FLAD0502): फ्रेंच उपन्यास एवं कहानी		संपर्क कक्षाएं/ ट्यूटोरियल/प्रायोगिक
मॉड्यूल (Module)- I		30 घंटे
1	Candide, Le tour du monde en 80 jours.	15 घंटे
2	कुछ चुने हुए उपन्यासों के कुछ अंश	15 घंटे
मॉड्यूल (Module)- II		30 घंटे
3	Mademoiselle Perle- Guy de Maupassant. La Dernier Classe-Alphonse Daudet.	15 घंटे
4	कुछ चुनी हुई कहानियों के अंश	15 घंटे

अनुशंसित पुस्तकें:

पाठ्य-पुस्तकें:

1. Candide; Voltaire (Texte en français facile, Hachette.)
2. Le tour du monde en 80 jours. (Texte en français facile, Hachette.)
3. Progresser en français (Samhita publication, Madras).



महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
भारतीय एवं विदेशी भाषा प्रगत अध्ययन केंद्र
फ्रेंच भाषा में एडवांस्ड डिप्लोमा
(सत्र 2015-16 से लागू)

पाठ्यचर्या- XI (FLAD0601): फ्रेंच कविता एवं नाटक

पाठ्यचर्या- XI (FLAD0601): फ्रेंच कविता एवं नाटक		संपर्क कक्षाएं/ ट्यूटोरियल/प्रायोगिक
मॉड्यूल (Module)- I		15 घंटे
1	Demain dès l'aube- Victor Hugo, Chanson d'automne- Paul Verlaine	7 घंटे
2	Le Lac- Alphonse de Lamartine, Il pleure dans mon cœur- Paul Verlaine,	8 घंटे
मॉड्यूल (Module)- II		15 घंटे
3	Le Cancre- Jacques Prévert, La Jeune Tarentine- André Chénier	7 घंटे
4	Les yeux d'Elsa- Louis Aragon, Le Pont Mirabeau- Guillaume Apollinaire.	8 घंटे
मॉड्यूल (Module)- III & IV		30 घंटे
5	La Leçon- Eugène Ionesco/ En attendant Godot- Samuel Becket/ Antigone- Jean Anouilh	15 घंटे
6	कुछ चुने हुए नाटकों के कुछ अंश	15 घंटे

अनुशंसित पुस्तकें:

पाठ्य-पुस्तकें:

1. La Leçon- Eugène Ionesco
2. En attendant Godot- Samuel Becket
3. Antigone- Jean Anouilh
4. Progresser en français (Samhita publication, Madras).



महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
भारतीय एवं विदेशी भाषा प्रगत अध्ययन केंद्र
फ्रेंच भाषा में एडवांस्ड डिप्लोमा
(सत्र 2015-16 से लागू)

पाठ्यचर्या- XII (FLAD0602): फ्रेंच व्याकरण एवं अनुवाद

पाठ्यचर्या- XII (FLAD0602): फ्रेंच व्याकरण एवं अनुवाद		संपर्क कक्षाएं/ ट्यूटोरियल/प्रायोगिक
मॉड्यूल (Module)- I & II- फ्रेंच व्याकरण		30 घंटे
1	चुने हुए पाठ्यपुस्तक से व्याकरण के अभ्यास एवं प्रश्न	30 घंटे
मॉड्यूल (Module)- III & IV- अनुवाद		30 घंटे
2	फ्रेंच से हिंदी अनुवाद	15 घंटे
3	हिंदी से फ्रेंच अनुवाद	15 घंटे

अनुशंसित पुस्तकें:

पाठ्य-पुस्तकें:

1. Jumelage- I & II, (by Saraswati House)
2. Nouveau Sans Frontières – I & II , CLE International